

TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
DWUDZIESTA ÓSMA NIEDZIELA ZWYKŁA



October 14, 2012

14 Października 2012

Pope John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange
3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

*tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*

Director: Fr. Henryk Noga, SVD

Secretary: Viola Turek

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.
Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

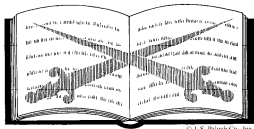
10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**OCTOBER 14, 2012**

The word of God is living and effective, sharper than any two-edged sword.



Hebrews 4:12a

GIFTS

In today's readings, we discover that material wealth alone does not keep us from discipleship. We will see that there are other gifts more important than material wealth, but even so, it is how we use our gifts that matters most.

Today's scriptures point to the value of the gifts of wisdom, trusting in God, and letting our actions reflect the love of God from within. It is not gold that causes us to fall, but rather the desire for gold above all other things. From the readings in Wisdom and Hebrews, we find the source of God's gifts in our lives. Wisdom is more valuable than worldly possessions. In Hebrews, we are challenged to look at our own values and admit honestly what controls our lives.

Copyright © J. S. Paluch Co.

TREASURES FROM OUR TRADITION

Forty-nine years ago Pope John XXIII opened the Second Vatican Council with these challenging words: "Our duty is not just to guard this treasure, as though it were some museum piece and we the curators, but . . . what is needed at the present time is a new enthusiasm, a new joy and serenity of mind." As the participants in Vatican II proceeded with their deliberations, the first document they produced was the Constitution on the Sacred Liturgy, for they knew that it is from the liturgical life of the Church that everything else we do proceeds.

This seminal document, arrived at after much debate and approved virtually unanimously, set the tone for the entire Council to follow. It also set in motion the liturgical reforms that we are still implementing today. Perhaps no single phrase of the entire Vatican Council has had more influence on the life of the Church over the last half-century as the Constitution on the Liturgy's ringing declaration that "full and active participation by all the people is the aim to be considered before all else."

—James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

TODAY'S READINGS

First Reading — I pleaded, and the spirit of wisdom came to me. All good things together came to me in her company (Wisdom 7:7-11).

Psalm — Fill us with your love, O Lord, and we will sing for joy! (Psalm 90).

Second Reading — Indeed the word of God is living and effective (Hebrews 4:12-13).

Gospel — It is easier for a camel to pass through the eye of a needle than for one who is rich to enter the kingdom of God (Mark 10:17-30 [17-27]).

STAND UP FOR RELIGIOUS FREEDOM

Join the Nationwide Rally for Religious Freedom

Sat. October 20th 3-5pm

Angel Stadium under the Big "A"

2000 East Gene Autry Way, Anaheim, CA 92806

Nationally-known speakers from many faith traditions

Free parking
Local food trucks

Voter Registration
Entertainment...and more!



On Oct. 20th, tens of thousands of faithful citizens will gather in prayer and public witness in cities and towns all across the United States to:

- * Celebrate religious liberty at a patriotic, non-partisan, family-friendly event
- * Understand how the new federal healthcare law violates religious freedom
- * Take action to protect religious freedom now, no matter who occupies the White House in 2013!

What is the HHS Mandate and how does it attack religious freedom? The U.S. Department of Health and Human Services (HHS) has issued a mandate under the Affordable Care Act that requires employer health plans to include free sterilizations, contraceptives and abortion-inducing drugs, regardless of one's moral or religious convictions. Its "religious exemption" is so narrow that religious ministries that educate the young, care for the sick and feed the hungry will not qualify. Faith-based schools and hospitals will be forced to provide services that directly contradict their teachings. The HHS Mandate is an unprecedented attack on First Amendment religious freedom, and we must make a united stand to oppose it!

Organized in Orange County by: United 4 Religious Freedom
For the most up-to-date info and to RSVP visit us at www.u4rf.org

Design by: Bernadette Rose Design ©2012 bernhigebccu.net

Bring your signs, flags, love for God and country, and come out and join us for all that the Orange County Rally for Religious Freedom has to offer!

**October 20, Saturday, 3pm to 5pm
Angel Stadium**

Your outreach efforts will help educate, inspire and activate Orange County voters to take a critical look at the attacks on religious freedom by our own federal government, and encourage them to vote for candidates who support the First Amendment.

Let's make a statement to our legislators, politicians running for office, the media and the general public that the cause for Religious Liberty is alive and well in Orange County, California.

This rally is a family-friendly event! There will be lots of patriotic music, food trucks, entertainment, and information booths for various organizations, as well as a parade of classic American muscle cars and motorcycles, veterans and those who share your deep appreciation for our One Nation Under God.

Parking is free and we suggest early arrival for the best parking and viewing. Also consider bringing your own folding chair, as we anticipate a full 2-hour program and seating will be very limited.

In God we trust
www.u4rf.org

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl B, 28 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: Mdr. 7:7-11; Hbr. 4:12-13; Mk. 10:17-30

Łatwiej wielbładowi przejść przez ucho igielne...

Autor Księgi Mądrości, w dzisiejszym pierwszym czytaniu, zadaje pytania: Co stanowi prawdziwą mądrość? Co określa prawdziwe szczęście i powodzenie w życiu? Podobne pytania uwypukla Jezus w inny sposób, w spotkaniu z bogatym młodzieńcem.

Młody bogacz szuka odpowiedzi na dręczące go pytania. Jest dojrzałym na coś, co mogłoby dać mu głębsze znaczenie w życiu. Jezus widzi to i ofiarowuje mu okazję do zrobienia wyboru: *Sprzedaj wszystko co masz, i rozdaj ubogim* – zmień swój dotychczasowy styl życia – *Potem przyjdź i chodź za Mną*.

Trudno uwierzyć, że Jezus był przeciwny bogatym, gdy opowiadał swym uczniom pamiętną analogię o wielbłędzie próbującym przejść przez ucho igielne. Trudno przyjąć, że Jezus miał na myśli iż posiadłość materialna jest złem z natury i że każdy, kto jest ich właścicielem, powinien się ich wyzbycić, a dochód przeznaczyć biednym. Nie można też uważać, że Chrystus Pan wywyższał ubóstwo jako ideał, do którego każdy z nas winien dążyć. Raczej wydaje się, że użył swego spotkania z młodym bogaczem, by pokazać, że wszystko, co dzierży wyłącznie nasze serca, stoi na drodze w naszym stosunku z Bogiem. Czy będzie to nadmierne przywiązanie do posiadłości materialnych, pieniędzy, osób czy pozycji, które wywołuje uczucia własnego samozabezpieczenia i skutecznie blokuje dostęp Ducha Bożego w naszym życiu.

Dla młodego bogacza wybór ten okazał się za trudny do podjęcia. Nie był on gotów na poświęcenie, podobnie jak wielu z nas.

Problem nie jest w posiadaniu, lecz być posiadany przez materialistyczny światopogląd, który zasłania nam wizję rzeczywistego celu naszego życia.

NASYĆ NAS, PANIE, TWOIM MIŁOSIERZIEM

Naucz nas liczyć dni nasze,
byśmy zdobyli mądrość serca.
Nasyć nas o świecie swoją łaską,
abyśmy przez wszystkie dni nasze
mogli się radować i cieszyć.

*Psalm 90, z Liturgii Niedzieli***ROCZNICE DWU POLSKICH
BŁOGOSŁAWIONYCH**

JAN PAWEŁ II - 34 rocznica wyboru na Papieża
KS. JERZY POPIELUSZKO – 28 rocznica męczeństwa
Niedziela 21 października br. Ośrodek Polonijny
Msza św. o godz. 10:30 rano. Złożenie kwiatów przed tablicami. Program artystyczny.

Sponsor: Kongres Polonii Amerykańskiej
Oddział Orange

RÓŻAŃCOWY PAŹDZIERNIK*„Maryjo, Matko Różańca św. módl się za nami!”*

Październik upływa we wspólnocie Kościoła pod znakiem *Różańca*. Ojciec Święty, Jan Paweł II zawsze podkreślał, że *Różaniec* jest modlitwą, którą bardzo umiłował. Jest to modlitwa przedziwna w swej prostocie i głębi zarazem.

Podczas gdy *Różaniec* jest modlitwą kontemplacyjną, rozmyślaniem tematów zaczerpniętych z życia Jezusa i Maryi, w te *różańcowe* dziesiątki można wprowadzić swoje osobiste sprawy, sprawy swojej rodziny, bliźnich, narodu, świata. W ten sposób ta październikowa modlitwa pulsuje życiem ludzkim.

BOGACTWO

Już ponad dwa tysiące lat pouczają nas, o niebezpieczeństwach bogactwa: że uzależnia nas ono od rzeczy posiadanych, że nie czyni nas wolnymi, lecz więźniami. Bogactwo często nie pozwala nam dostrzec potrzeb innych, i skarbu własnego zbawienia.

Ubóstwo nie jest bolesne, kiedy sam Jezus jest skarbem naszego serca. Od czego trzeba zacząć by stać się ubogim? Może już w czasie pierwszej lekcji ubóstwa powinna być likwidacja własnego "ja". Wystarczy przestać mówić o sobie w pierwszej osobie. Ubóstwo czyni człowieka niewidzialnym. Widzę, ale mnie nie widzą. Służę, ale mnie nie służą. Świętość jest wielka i potężna - często niewidzialna

Peter Schott, "Image"

ŚWIADECTWA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Głodnych nakarmić, spragnionych napoić;
nagich przyodziać, podróżnych w dom przyjąć;
więźniów pocieszać, chorych nawiedzać;
umarłych pogrzebać, grzesznych upominać;
nieumiejętnych pouczać, krzywdy cierpliwie znosić;
wątpiącym dobrze radzić, urazy chętnie darować;
modlić się za żywych i umarłych.

**BŁOGOSŁAWIONY JAN PAWEŁ II
34 ROCZNICA WYBORU NA PAPIEŻA**

Każdego roku, 16 października, łączymy się duchem i modlitwą z Polakami na całym świecie, obchodząc tę pamiętną rocznicę. Dla uczczenia tego wydarzenia i upamiętnienia Pontyfikatu Papieża Polaka, w Polsce zostało ustanowione święto państwowe: Dzień Papieża Jana Pawła II.

Oprócz tego, w hołdzie dla Bł. Jana Pawła II wzniesiono wiele pomników, a jego imieniem nazwano szkoły, szpitale, muzea, ulice i gmachy przeróżnych instytucji. Budowa jednak najważniejszego jego pomnika wciąż trwa - tego w ludzkich sercach i umysłach. Oby nigdy nie została ukończona! Oby nigdy nie została zaprzestana! Oby była wciąż rozwijana, podejmowana na nowo, doskonała.

"Image"

Trzydzieści cztery lata temu "HABEMUS PAPAM"

...Pan nasz stanął nad brzegiem, woła sługę swego,
Pasterza pozywa do dzieła wielkiego,
Ster barki mu oddaje i klucze Piotrowe,
Ludzkie losy zawiera, świata dzieje nowe.
On, jak niegdyś Maryja, "Fiat" swe Mu daje,
Życie Bogu ślubuje, gotów służyć staje.
"Habemus Papam!" dzwon głosi nowinę,
wiesć dobra płynie w dalekie krainy.
Bóg łaskę swą zsyła i wolę wymierza,
Z dalekiego kraju *Polak jest Papieżem!...*

L.C.

BŁGOSŁAWIONY KS. JERZY POPIEŁUSZKO OSTATNIE KAZANIE

"Chrześcijanowi nie może wystarczyć tylko potępienie zła, kamstwa, tchórzostwa, zniewalania, nienawiści, przemocy. Ale chrześcijanin musi być prawdziwym świadkiem, rzecznikiem i obrońcą sprawiedliwości, dobra, prawdy, wolności i miłości. O te wartości musi odważnie się upominać dla siebie i dla innych. Módlmy się abyśmy potrafili przebaczać, i byli wolni od lęku, zastraszenia, a przede wszystkim od żądzy odwetu i przemocy".

**ODMAWIAMY RÓŻANIEC w każdą niedzielę
października, przed Mszą św. o godz. 10:10 rano**



SPECIAL THANKS-POPE JOHN PAUL II GIFT SHOP

The Polish Center would like to give a special thanks to the Pope John Paul II Center Gift Store managed by **Maria Romanski** and **Marlena Hulisz** for donating a check to the Center in the amount of \$3000 from the profits of Polish Center Gift Shop. This was done at a recent Center Council Meeting. The Gift Store contributes approx. \$4000 to \$5000 a year to the Polish Center Income but through your generous support they will definitely surpass our projected income for the Gift store this fiscal year. The store over the years has supplied our community needs from greeting cards, religious items, books and music cd's in both Polish and English. The Gift store is not privately run but a part of our Polish Center managed by volunteers. Please stop by after Mass and see what they have to offer.

Bóg Zapłać to Maria Romanski and Marlena Hulisz and staff for managing the Gift Store and doing their part in this important stewardship project for our catholic community.

POLISH FILM FESTIVAL in Orange County

October 12-14, 2012

Village Theater, 1140 N. Tustin St., Orange, CA 92867

Friday Oct. 12th - 7:00pm, 9:30pm, 12:00am

Saturday Oct. 13th - 2:00pm, 4:00pm, 6:00pm, 8:00pm

Sunday Oct. 14th - 2:00pm, 4:00pm, 6:00pm, 8:00pm

www.polishfilmla.org

Zapraszamy !

Mass Intentions



Sat 10/13 4:00pm +Jim Doud from Leonard & Bernie Westphal
Sun 10/14 9:00am +Stella Spala from the Family
10:30am Za zmarłych z Rodzin Niziolek i Jaroslowski od Dzieci z Wnukami
Sat 10/20 4:00pm +Edward Palus from Wife Virginia & Family
Sun 10/21 9:00am +Jim Doud from Joan & Joe Tokar
10:30am +Aleksander Romanski w 3 rocznice smierci od Zony z Rodzina
Sat 10/27 4:00pm +Norma Warwick from Rick & Natalie Warwick
Sun 10/28 9:00am
10:30am **MSZA GRUPOWA OCTOBER 2012**

1. +Aleksander Romanski od Rodziny Turek
2. +Zdzisław Łojewski od Syna Henryka z Rodziną
3. +Maria Guliagrodzka w 30 dni po śmierci od koleżanki Beaty z Rodziną
4. +Tadeusz Białkowski od Żony z Rodziną
5. O błogosławieństwo dla Rodzin Lamparskich, Kupsik i Manson od Kasi
6. Z okazji 25-lecia małżeństwa Bożeny i Henryka Łojewskich
7. Z okazji 32-lecia małżeństwa Alicji i Grzegorza Chileckich

Pray for

| | |
|-----------------------------|--------------------------|
| Lucy Alfonso | Mary Lou Masterson |
| Henryk Antonienko | Teresa Miles |
| Joe Aquirre | Jeannette Miller |
| Anna Banach | Gilbert Morrell |
| Conrad Bednarski | Ryszard Nowak |
| Jean Carter | Jacqueline Oberle |
| Kazimiera Chilecka | Nick Okerson |
| Robert Copeland | Sheri Palus |
| Karen Delaney | Krystyna Peronczyk |
| Andrzej Grochulski | Dolly Piterak |
| Mary Golec | Stanislaw Powazka |
| Katherine Green | Kathy Rhodes-Hornsby |
| Beatrice Halphide | Robert Sasser |
| Pat Hoffman | Gloria Shkoler |
| Rose Jacobs | Martha Siekierski |
| Maria i Zbigniew Junyszek | Maria Smolinski |
| Traci Kochiyama | Kazimiera Sowizdrzal |
| Joanna Koenig | Helen Stanek |
| Anita Kozak | Fr. Sy |
| Frances Kowalski | Bernie Tresp |
| Nancy Krawczak | Rick and Janis Trzcinski |
| Krystian Wojciech Kretowicz | Czeslaw Turek |
| Gene Kreyche | Ludwika Turek |
| Krystyna Kruk | Dawn Ward |
| John Lewandowski | Stefania Zawistowska |

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.

CASINO TRIP - HARRAH RINCON

The Ladies Guild is having a Casino trip on Monday **November 5th**. Cost: \$15 - Casino will give you \$10 gaming coupon with your Reward Card. The bus will leave the Center at 8:00 am and return about 4:30 pm. For more information and reservations please call: Irene Okerson: (714)779-7376, Dora Carillo: (714)528-0047, JoAnn Doud:(714)993-2387

CELEBRATING THE YEAR OF FAITH



**Blessed Pope
John XXIII**

50th Anniversary of
the Second Vatican
Council



**Blessed Pope
John Paul II**

20th Anniversary of
the Catechism of the
Catholic Church



Pope Benedict XVI

Celebration of the
Year of Faith
2012-2013

10 ways Catholics can live the Year of Faith.

1. Participate in Mass.
2. Go to Confession.
3. Learn about the lives of the saints.
4. Read the Bible daily.
5. Read the documents of Vatican II.
6. Study the Catechism.
7. Volunteer in the parish.
8. Help those in need.
9. Invite a friend to Mass.
10. Incorporate the Beatitudes into daily life.



ROK WIARY 2012-2013

ROK WIARY

W Kościele katolickim jest to okres rozpoczynający się **11 października 2012** roku, w pięćdziesiątą rocznicę otwarcia Soboru Watykańskiego II, a kończący w Uroczystość Jezusa Chrystusa, Króla

Wszecchiwiata, **24 listopada 2013** roku. W dzień rozpoczęcia mija także 20 lat od opublikowania przez błogosławionego Jana Pawła II Katechizmu Kościoła Katolickiego i obradować będzie Synod Biskupów nad kwestią nowej ewangelizacji.

Rok Wiary ogłoszony został przez papieża Benedykta XVI w liście apostolskim Porta fidei wydanym 11 października 2011 roku.

W założeniu papieża Rok Wiary ma być zaproszeniem do autentycznego i nowego nawrócenia do Chrystusa, zaangażowania misyjnego na rzecz nowej ewangelizacji. Powinien również wyrazić wspólne zobowiązanie do ponownego odkrycia i studium podstawowych treści wiary, które znajdują się w Katechizmie Kościoła Katolickiego. Katechizm ma być też prawdziwym narzędziem wspierania w wierze, zwłaszcza dla tych, którzy troszczą się o wychowanie chrześcijan.

Papież zaznacza, aby ten Rok rozbudził w każdym wierzącym aspirację do wyznawania wiary w jej pełni i z odnowionym przekonaniem, z ufnością i nadzieją, by bardziej celebrować wiarę w liturgii, zwłaszcza Eucharystii. Jednocześnie pragnie, żeby świadectwo życia ludzi wierzących było coraz bardziej wiarygodne. Zwłaszcza w tym Roku każdy wierzący powinien ponownie odkryć treść wiary wyznawanej, celebrowanej, przeżywanej i przemodlonej, i zastanowić się nad samym aktem wiary.



SPECIAL WELCOME TO PNA

Delegates and friends to our Pope John Paul II Polish Center this weekend as they attend their **Annual District Meeting** in Orange, CA. A special welcome the **Charles Komosa**, *PNA National Secretary* and grandson of former PNA President Charles Rozmarek.

*During October We Salute Our
Friends and Neighbors Celebrating*
POLISH AMERICAN HERITAGE MONTH



A National Celebration of Polish History, Culture and Pride
in Cooperation with the Polish American Congress
and Polonia Across America

SUNDAY 14 OCTOBER 2012 – NEXT SUNDAY



IS WORLD MISSION SUNDAY

World Mission Sunday is a special day that unites Catholics all over the world in prayer, celebration and care for the family of the Church. Thanks to the sacrifice and witness of missionaries the Catholic Church is growing; many Churches can now take care of themselves. However over 40% of the Church in the world is still 'missionary' and needs our help. By supporting Mission Sunday you will be directly helping over 1,000 dioceses in these young Churches, bringing hope and new life to people thirsting to hear of God's love for them. Through Mission Sunday, the Holy Father invites every Catholic in the world to contribute to a special collection next weekend. Please take home the special envelopes provided and return next weekend in the second collection.

Thanks- Bóg Zapłac!



THANK YOU/DZIĘKUJEMY FOR YOUR GENEROSITY

| | | First | Second |
|------------|----------|---------|--------|
| 10/06/2012 | 4:00 PM | 2721.00 | 231.00 |
| 10/07/2012 | 7:00 AM | 555.00 | |
| 10/07/2012 | 9:00 AM | 1205.00 | 214.00 |
| 10/07/2012 | 10:30 AM | 740.00 | 173.00 |

BUILDING FUND - SPECIAL \$1000, WEDDING \$200,
RENT-REAL ESTATE \$55, ALL SOULS DAY OFFERINGS
\$55, RENT - OPUS DIE \$55

The second collection taken each week is to help support our Honduran Mission managed by Sister Glorianna Bednarski and other needs as specified by the Diocese of Orange as "Special Second Collections."

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors:
Alicja Chilecki—(English) (714) 744-2775
Lila Ciecsek—(Polish) (714) 544-2458.